Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеяське!

КИРОВЕЦ

Тыловай ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органзы

8 март 1938 арын | № 18 | 3-тӥ арзэ потэ

„СССР-ысь нылкышнолы хозяйственнӧй, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань люкет'ёсаз (областьёсаз) пиосмуртэн огкадь право сётӥсько."

ДАНО МЕД ЛУОЗ НЫЛКЫШНООСЛЭН МЕЖДУНАРОДНОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ НУНАЛЗЫ-8 МАРТ!

Мон сложной машинаосын управлять карисько

Пересьёслэн вераське-мысьтызы но озьы ик книга вылысь тодоно, кыче вал нылкышнолэн правоез. Нылкышноосты машина доры матэ но ӧз лэзьылэ. Кылылӥ мон, что вазен капиталист'ёслэн но помещик'ёслэн власть киязы дыр'я нылкышно каторжной адямиен вал, нылкышноослы уждун кыкпол, куиньпол ичи тырылӥзы.

Газетысь но книгаысь лыдзыса валано, что али капиталистической государствоосын нылёс 7—8 аресысен асьсэлэсь трудзэс заводчик'ёслы фабрикант'ёслы вузало, нунал'ёсын голодовать каро. Нуналлы 15—16 час ужало. Вот кыче отын нылкышноослэн машина бордын ужан „правозы".

Мынам та бере ас сярысьтым вераме потэ. Мон тани 1935 арысен трактор бордын ужаны кутски, та ужез мон туж яратӥсько. Куке мон тракторен ужасько мыным кылӥське зол индустриальной страналэн гудокез.

Мон нуналлы тупатэм нормаез мултэсэн быдэс'ялляй, норма 4 га ке вал, мон 7—8 га быдэстылӥ. Умой ужаме понна мон МТС-лэсь троспол преми басьтылӥ.

1936 аре сеньтябрь толэзе эшшо но сложной машина бордын ужаны, комбайнеркае дышетскыны мынӥ. Мон дышетсконнын но сюлмысь дышетски, озьы комбайнлэсь вань техниказэ киултӥ.

1935 аре мон тракторен ке ужай, нош 1937 аре бадзым сложной машинаен-комбайнэн управлять кари. Северной комбайнэн ужаса сезон понна 80 га интые 100 га арай. Мон производительностез жутон бордын сюлмысь умой-умой ужай. Азьпала но комбайн бордын ужаса производительностьме эшшо но вылэ жуто. 1938 аре сезон понна 200 га арало шуса кыл сётӥсько.

Мон кадь нылкышноос машинаен кивалтӥсьёс асьме странаамы ичи ӧвӧл. Если фашистской пуныос, гад'ёс странамы вылэ жутскизы ке, ми трактор'ёс бордысь танк'ёсы пуксьыса асьме яратоно родинамес зол возьмалом.

Комбайнерка Караваева.

Границаез зол возьмало

Кемалась ик ӧвӧл Дальневосточной границаын таче случай вал. Колхозница Венидиктова ульчае потыса адзиз, что граница сьӧрысь лыктыса Советской Союз пала 2 мурт выжизы. Венидиктова умой-умой учкиз но тодмаз, что соос вооружонной японо-маньчжурской солдат'ёс. Соку ик та колхозница пычал басьтӥз но пумитазы мыныса пычалэныз мертаса кеськиз:

— Кидэс вылэ жутэ! Винтовкадэс куштэ! Венидиктова колхозницалэн шӧдонтэм вылысь вуэмезлы японо-маньчжурской солдат'ёслэн кизы ик уллань усиз, мар карыны тодымтэенызы храброй нылкышнолы подчиниться кариськон сяна номыр но ӧз кыль нӥ.

Кема ик ӧз ортчы, вуизы пограничник'ёс но со границаез нарушить карисьёсыз нуизы.

Тани таче нылкышноослэн героической ужзы ичи ӧвӧл.

КАЗАКОВ.

Шудо луиз нылкышнолэн улонэз

Туннэ 8-тӥ мартэ быдэс дуннеысь ужаса улӥсь нылкышноос международной солидарностьсэс, фашизм пумитэ нюр'яськонын асьсэлэсь сплоченностьсэс но кужымзэс демонстрировать каро. 8 март народной фронтэз эшшо но кужмоятон лозунг улсын озверелой фашизмен нюр'яськонэ нылкышно массаосты привлечь карон улсын ортче.

8-тӥ март бадзымесь вормем'ёсмес смотрен луэ, куд'ёссэ басьтӥзы Советской Союзысь нылкышноос Ленинлэн—Сталинлэн партизылэн знамя улаз, социализмлэн ужез понна рабочий класслэн общой нюр'яськоназ.

Нылкышно СССР-ын социалистической строительстволэн в полне равноправной участникеныз луиз.

Советской странаысь нылкышноос поголовно ваньзы коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксы понна голосовать каризы. Асьмелэн кунамы нылкышнолы хозяйственной, государственной, культурной но общественно - политической улонлэн вань люкет'ёсаз (областьёсаз) пиосмуртэн огкадь правоос сётӥсько. Таче правоос одӥгаз но капиталистической кунын ӧвӧл. Капитализм дыр'я соос луыны но уг быгато. Таче правоос советской властен гинэ кылдытэмын. Соос большевистской партилэн кивалтэмез'я ужаса улӥсьёсын басьтыны быгатэмын.

Асьме удмурт нылкышноос пӧлысь но котькинлы тодмо знатной мурт'ёс будӥзы нӥ. Тани соос: Васильева Елена, Будина Евдокия Федоровна, Мокрушина Нелила, Неустроева Анна—Орден нуллӥсьёс но мукет'ёс.

Нош ичи-а СССР-ысь верховной советэ бырйиськон дыр'я нылкышноос депутат'ёсын быр'емын. Тани Будина Евдокия Федоровна удмурт ныл, азьвыл неграмотная вал, нош колхозэ пырыса гинэ Будина бадзым вормон'ёс возьматӥз. Али Будина СССР-ысь Верховной советэ депутатэн быр'емын. Кыче государствоысь таче свободной, шулдыр улонэз адзед.

Советской властьмес быдтыны малпасьёс асьсэос быдтэмын луозы

Райисполкомын ужасьёслэн общой собранизы, кытын 52 мурт вал, СССР-ысь прокуратуралэсь ивортэмзэ кылскыса фашистской мерзавец'ёслэсь—Бухаринлэсь, Рыковлэсь но мукет'ёсызлэсь подлой действизэс кылскыса РИК-ысь ужасьёс единодушно тазьы веразы: —Советской властез быдтыны но сое вузаны малпасьёс асьсэос быдтэмын луозы. Советской калык со кужмо калык, соин Ленинлэн — Сталинлэн партиез кивалтэ. Фашистской наймит'ёс, шпион'ёс Ленинэз но Сталинэз виыны попыткаос лэсьтылӥзы. Соос быгатӥллям виыны асьмелэсь самой умой мурт'ёсмес Кировез, Куйбышевез, Менжинскиез но Горькиез. Гад'ёс, „Право-троцкистской блок" шараямын, соос СССР-лэн Верховной Суд азяз, СССР-ысь Верховной Судлэсь Военной коллегиезлэсь одӥг решенизэ ми куриськомы, та гад'ёсыз—ыбылыны.

Гадинаосты быдтоно!

3-тӥ мартэ 1938 аре ФБР союзлэн общой собранияз „право-троцкистской блокез" шараям сярысь СССР-ысь прокуратуралэсь ивортэмзэ кылскыса союзлэн член'ёсыз ог кылысь гадинаосты быдтоно шуса вераськизы. Урмем пуныос, фашизмлэн лакейёссы—Бухарин, Рыков, Ягода но мукет'ёсыз —малпало вал асьме яратоно родинамес фашизмлы вузаны.

Соос виизы асьмелэсь сталинской большевик'ёсмес Ленинец—Сталинец'ёсыз соос асьмелэсь яратоно вождьмес Сталин эшез виыны покушаться кариськылӥзы. Соос вунэтӥзы, что многомиллионной калык аслэсьтыз вождьёссэ зол возьма. Соос вунэтӥзы, что Советской Союз вылэ фашист'ёс жутскыны дӥсьтӥзы ке 170 миллионнем калык аслэсьтыз родинаэз возьмаиы дась. Фашистской пуныослы отпор соку ик сётоз. Фашистской пуныосты, гад'ёсты быдтоно. СССР-ысь Верховной судлэсь военной коллегизэ та гад'ёслы высшой мера наказани сётыны косиськом.

ЗВЕР'ЁСТЫ ЫБЫЛОНО

5 мартэ 1938 аре Тыловай НСШ-ысь дышетскисьёслэн но дышетӥсьёслэн митингазы „право-троцкистской блокез" шараям сярысь СССР-ысь прокуратуралэсь ивортэмзэ кылскыса дышетскисьёс но дышетӥсьёс ог мылкыдысь гадинаосты, звер'ёсты быдтоно шуизы.

СССР-ысь Верховной судэз высшой мера наказани сётыны куриськом.

Черемных.

Нокыче пощада уз луы

Уйвай НСШ-ысь дышетскисьёс но дышетӥсьёс асьсэ общой собраниязы „право-троцкистской блокез" шараям сярысь СССР-ысь прокуратуралэсь ивортэмзэ кылскыса ог мылкыдысь та фашистской пуныосты быдтоно шуо.

СССР-ысь Верховной судлэсь военной коллегизэ высшой мера наказани сётыны куриськом. Мед тодозы, что Советской Союз родинамес предать карисьёслы нокыче пощада уз сёты.

Нюлэс ужан стахановской месячникез куашкатйз

Нюлэскын ужаны стахановской месячник ялэм бере ик Верх Четкер но Шудзялуд сельсовет'ёс месячникез образцово ортчытон вылысь соцдоговор гожтйзы. Та соцдоговорез умой быдэс'ям интые но стахановской месячникез образцово ортчытэм интые В-Четкер сельсоветлэн председателез Сунцов дырзэ юса ортчытйз.

Сунцов ас сельсоветысьтыз колхозник'ёсты но колхозницаосты нюлэскы ужаны мынонэ организовать öз кары. Тйни В-Четкерын колхозник сюан лэсьтэ вал, Сунцов колхозник доры пырыса чашетон поттйз „кытын председательды, малы со сюанэ вал'ёсты урод ёссэ сётйз, мынэ конной дворе но самой умой вал'ёсты кутэ но ворттылэ, мон хозяин та сельсоветын" шуса урмем пуны сямен кесяське.

(Куйбышевоуголь. Донбас) 12 № шахтаысь забойщик Д. А. Кривомазов нуналлы сётэм нормазэ 400 проц. быдэс'я кудог нуналлы 1000 проц. быдэс'я.

Нош Сунцов нюлэскы ужась кужым ыстон сярысь вунэтйз, групповой пьянка организовать кариз. Сунцов бордаз „Ударник" колхозлэсь председательзэ Калашниковез но „Красный путиловец" колхозысь Галичанинэз кутыса юо.

Сунцовлэн таче уж'ёсыз нырысьсэ гинэ öвöл, азьвыл но Сунцов чем дыр'я юылыса улылйз. ВКП(б) райком Сунцовлэсь таче уж'ёссэ эскерыса Сунцовез пумтэм юса улэмез понна но стахановской месячниклы бездушно относиться кариськемез понна ВКП(б) сочувствующойысь куштйз.

Соин ик вань коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы Сунцовлэсь ужзэ обсудить карыса котькудызлы урокен мед луоз. Стахановской месячникез образцово ортчытон вылысь вань коммунист'ёслы но комсомолец'ёслы та уж борды умой-умой кутсконо.

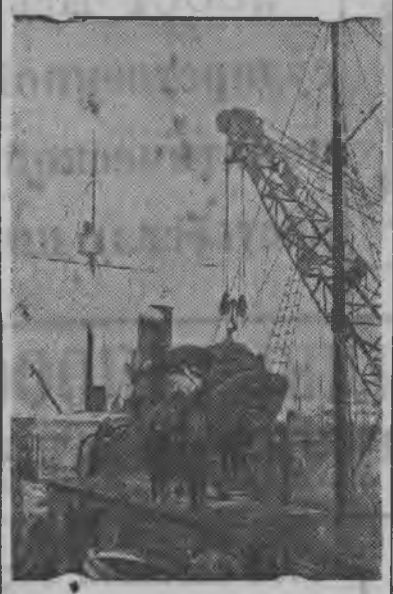
СУВОРОВ.

Нюлэскын ужамлэсь палэнско

Ст-Кыч сельсоветысь Имени Ленина колхозысь колхозник'ёс нюлэскын ужанлэсь кулэлыксэ пумозяз öз валалэ, стахановской месячнике öз пыриське, солэсь палэнскизы.

Тани Андреева Антонида но Андреева Анна нюлэскын ужанлэсь палэнско, бригадирлэсь уг кылзйсько. Колхозлэн председателез Хохряков та ужез тодэ ке но нокыче ужрад уг куты бездействовать каре.

Колхозница.



„Таймыр" ледокол Мурманскын „Северной полюс" дрейфующой станциысь папанинец'ёсыз льдина вылысь снять карыны мынон азьын.

Андреевез шымыртоно

Ст. Кыч сельсоветысь Аняшур гуртэтй механник Андреев Павел Николаевич шузьымытозь юса кесяськыса ветлэ.

Андреев ликпунктэ пырыса дышетскыны эрик öз сёты, пöртэм кулэтэм кыл'ёсын даллашиз.

Озьы ик Андреев колхозник доры пырыса „вае мыным винадэс, öд ке сётэ мон тйлесьтыд ваньзэ укноостэс пазяло, асьтэдыс угроблю" шуса чашетон поттйз.

Андреевлэн юса хулиганить каронэз нырысьсэ гинэ öвöл, чем дыр'я юса кесяськыса ветлылэ.

Соин ик та урод уж'ёсыз понна Андреев чурыт шымыртэмын луыны кулэ.

Хохряков.

Иванов „Равенство" колхозысь стенгазетлэн редакторез

Чемгес совещаниос люкалляно

Милям колхозамы газетшер пота, соин со луэ, что ми газетлэсь техниказэ кулэез'я öм валалэ на. Милемдыс сельсоветэ öтё но отын даллашо но ужез быре, нош нокыче указаниос сётчан практика уг мыны.

Соин ик мон таче слёт люкаллямлэсь значенизэ валай, азьпала но та практикаез лэсьтылоно.

Эш'ёс! тани кыдекын ик öвöл РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной советазы бырйиськон'ёс мынозы. Асьмелэн али та бырйиськон кутскон азьын газетлэсь ужзэ умоятоно. СССР-лэн Верховной советаз быр'ён'ёс мынон дыр'я колхоз'ёсысь газет'ёс возьматйзы, что соос ужаны быгато. Соин ик асьмелы али та уж борды умой-умой кутсконо.

Васильев стенной газет поттылыны уг лэзьы

Итинск сельсоветысь „Красная Ита" колхозысь стенной газетлэн редакторез Брылов Афанасий газет поттылйськоды-а шуса юамлы тазьы ответ сётйз: Мон газет поттыны яратйсько, тйни одйг пол колхозлэсь председательзэ Васильевез урод ужамез понна газетэ гожтйм. Васильевлы та гожтэм öз яра, со редколлегиез оло кызьы но тышкаськиз. „Монэ тй газетэ гожтыны у д быгатйське" шуса вераз. Тйни со дырысен газет умнй поттйське нй. Васильев печатьлэсь рользэ вылэ жутэм интые со печатьлэсь рользэ куашкатыны выре.

М.

Пудо вордон уж умоя

Шудзялудской сельсоветысь „Новый путь" колхозын пудо вордон ужез умоятон вылысь уж кутэмын. Пудо вордон бордын ужась'ёс пудо вордон ужез яратыса ужало. Тйни колхозын вал'ёс умоесь. Конюх'ёс нуналлы быдэ вал'ёсты сузяло. Стойлаос чылкыт возйсько, кыед нуналмысь сузяське, пудо сион пудоослэн пыдулазы уг куяськы.

Озьы ик сюро—пудоос но колхозын уно вань. Али витезлэн скал'ёссылэн кунян'ёссы вань нй. Кунян'ёс чебересь. Пудо вордон ужен Чазов кивалтэ, со пудоос понна нуналмысь сюлмаське.

Конюх'ёс но скотницаос Зоотехкружокын дышетско, тодонлыксэс соос вылэ жуто.

М.

Японской агрессилэсь китайской пинал'ёс лыдтэм сирота кылё.

Одйгез—сирота кылем пинал'ёс пöлысь.

ВРАЧЛЭН СОВЕТ'ЁСЫЗ

Котькуд адямилэн син'ёсыз аслыз помощникен луо. Адями котькыче ужын ужа, солы син'ёсыз юртто. Тужгес ик соку урод луэ, куке адями синтэм луэ. Со уг быгаты огназ ветлыны, уг быгаты лыдзыны, уг адзы природаез. Асьмеос ваньзэ тае тодыса но, ичи малпаськиськом, асьмелэн синмылэн состояниез сярысь ум эскериське.

Сер'езной кышкыт висён'ёсын котькудызлы колхозниклы, колхозницалы, ужасьлы но служащойлы тодматскыны кулэ. Чем дыр'я таче синвисён'ёс луыло: чылкыттэм воземен трос дыр'я син дур'ёслы воспаление луэ, соин синдур гордэктэ, я: ваос луо, со бере синлыс'ёс усё. Куд дыр'я син дуразы „йыды" потэ. Синдур висённысь син пушкы слизистой оболочкае вуыса синэз гордэктытэ, со бере урзектыны кутске. Со дыр'я адями висемзэ чувствовать каре, югыт шоры учкыны кышка.

Тросэз тодо, что мочеполовой орган'ёслэн сер'езной висензы „Трипер" луэ. Кудызлэсь ки пыртй но мукет сямен синме вуэ, кудыз адямиез копак синтэмен вуттыны быгатоз. Та висён'ёслэсь тужгес ик пинал'ёс вордскыкузы синтэмен вордско. Чем дыр'я оспалэсь но синтэм кыльыло. Соин ик котькуд колхозник, колхозница, ужась но служащой аслыз но пинал'ёсызлы оспалы пумит прививка лэсьтылоно.

Тужгес ик юн кышкыт, опасной синвисен Трахома луэ. Нырысь адями кычеке но умойтэм шöдэ, синмыз вöсь луны кутске. Малпа, что солы синмаз песок пыриз. Синпушкысь слизистой оболочкаез гордэктэ, вир люкаське, синвуэз вианы кутске тужгес ик чукнаосы синмыз урзектэ. Со бере синвуэз дугдылытэк вияны кутске, югыт шоры учкемез уг луы. Соку слизистой оболочка вылэ чужесь, пурисесь зернышкаос (трахоматозные зерна) пото, куд'ёсыз ур луо, со синвуэн чош кошке, со интые язвочкаос кылё. Соку син дур'ёссэ син пушкы кыскыны кутске, синлыс'ёс отчы татчы будны кутско.

Слизистой оболочкаез сяна трахома син тöдьыез но повредить каре. Та дыр'я синме бельмо кылдэ, соин адями синтэм кыле.

Трахома со заразной висён луэ, кудыз туж жог огезлы огез передаваться кариське. Трахомаен висись пöртэм предмет'ёсты кутылэ, здороваться кариське. Соку здоровой муртлы синвуэз яке урез шедьыса синмаз йöтыны шедьтэ, соку трахомаен заразиться кариське. Тужгес ик трахома та пыртй передаваться кариське, что трос дыр'я адями миськымтэ киосыныз синзэ чушылэ, семьяын одйг чушконэн чушкем пыртй, кышет пумын синмез чушылон но кöлан диськутэз шер миськем пыр шеде.

Соин ик та кышкыт заразной висёнлэсь палэнскон вылысь, каждой трахомаен висись аккуратно лечиться кариськоно, чем врач доры совет'ёс басьтыны ветлоно, комнатаез чылкыт возёно, аслйсьтыд син'ёстэ курмем киосыныд но чушконэн чушконо öвöл. Соку солэсь палэнскод, куке вань санитарной правилаосыз соблюдать карод.

ВРАЧ ОГОРОДНИКОВ.

Конюх'ёс юса уло

Кельдыш сельсоветысь „Сельхозтруд" колхозысь конюх'ёс тулыс ю кизён азелы вал'ёсты умой сюдэм интые дырзэс юса ортчыто. Тани Трефилов Михаил Павлович конюхын ужакуз, чем дыр'я нунал'ёсты юса ортчыт'я.

Нош старшой конюх Иванов Филипп Никитич уин гуртаз бертыса чукна гинэ лыктэ. Конюх'ёс мар лэсьто уг тоды.

Озьы ужамен вал'ёслэн тырлыксы уродэсь.

Колхозлэн председателез конюх'ёслэсь таче ужзэс тодыса но нокыче ужрад уг куты, бездействовать каре.

Тодйсь.

Чуньы куштытйзы

Сурон сельсоветысь „Равенство" колхозын чуньы луоно вал'ёсын ужало. Тани кутсаськонын чуньы луон валэн ужаса, чуньы куштытйзы. Со ужез нокин медаз тоды шуса ватйзы.

Кутсаськонын старшой луыса Иванов Иван ужа, со ужез öз эскеры. Нош колхозлэн председателез Иванов та ужез тодэ ке но, сое ватыса возе. Иванов колхозэн кулэез'я кивалтэм интые дырзэ юса ортчытэ.

Соин ик та ужез Райзолы эскероно но виновнойёсты судебной ответственность улэ кысконо.

Колхозник.

Чуньы куштонэн зол нюр'яськоно

Пудо вордон ужез умоятон ласянь районной совещаниын участник'ёс трос вераськизы. Соин чош ик ас вылазы пудо вордон ужез умоятоно шуса обязательство басьтйзы вал. Нош куд-огез колхоз'ёсын совещанилэсь решенизэ уг быдэсто. Тйни „Столяр" колхозын чуньы ваёно коблаосты урод утялто. Урод утялтэмен колхозын ньылез коблаос чуньы куштйзы нй. Озьы ик В-Четкер сельсоветысь „Ударник" колхозын трос чуньы куштэмын нй.

К.

Отв. редактор
Н. П. КУКЛИН.
Поттйсь райисполком.

Удглавлитлэн уполномоченнойез № 18. „Кировец" газетлэн типографиез с. Тыловай УАССР.